



Interface n° e-93 Décembre 2003

Une introduction complète à Qumrân

J. Vanderkam, P. Flint, *The Meaning of the Dead Sea Scrolls*, San Francisco, Harper/Collins, 2002, XII + 467 p.

L'achèvement récent et tant attendu (plus de 50 ans) de la publication des manuscrits trouvés à Qumrân et sur d'autres sites voisins ouvre désormais l'ère des synthèses et des outils exhaustifs: traductions intégrales des textes (M. Wise, M. Abegg Jr., E. Cook, *The Dead Sea Scrolls*, San Francisco, 1997, trad. fr. Paris, Plon, 2001), encyclopédie (L.H. Schiffman, J.C. Vanderkam, éd., *Encyclopedia of the Dead Sea Scrolls*, 2 vol., New-York-Oxford, 2000), éditions sur microfiches, éditions et concordances électroniques...

L'introduction des Prof. Vanderkam et Flint, tous deux membres de l'équipe internationale chargée de la publication des manuscrits, offre une somme impressionnante d'informations à jour sur tous les aspects de cette découverte qui a enrichi et souvent bouleversé nos vues sur la Bible, le Judaïsme, Jésus, le NT et la naissance du Christianisme.

L'ouvrage explore, en 18 chapitres, de façon détaillée:

- L'archéologie de Qumrân, l'histoire de la découverte, la datation des manuscrits (et les technologies utilisées, jusqu'aux plus récentes).
- Les relations entre ces manuscrits et la Bible hébraïque, les autres écrits religieux juifs, Jésus, le Nouveau Testament.
- L'identité, l'histoire et la théologie de la communauté de Qumrân, ses doctrines, coutumes et lois, ses attentes messianiques et apocalyptiques.
- L'histoire mouvementée de la publication des documents, avec ses aléas, ses controverses, ses piétinements, ses rivalités (les "Scroll Wars").

Pour chaque sujet, on sent que les auteurs veillent à exposer le large éventail des hypothèses émises, et expliquent avec précision les raisons de leurs choix. La présentation des données est savante, mais aussi très pédagogique, avec de nombreux exemples et tableaux expliqués en détail et une illustration abondante. De nombreuses notes renvoient aux outils de première main. Chaque chapitre est accompagné d'une sélection bibliographique. Un index thématique complète l'ouvrage ainsi que 4 appendices qui seront très utiles aux biblistes:

- Index des passages bibliques dans les manuscrits (par livre, chapitre, verset)
- index des passages des Deutérocanoniques et Apocryphes de l'AT (id.)
- citations et allusions bibliques dans les manuscrits non bibliques de Qumrân (id.)
- Éditions et traductions (en anglais) des Manuscrits de la Mer Morte.

Une mine d'informations fiables et à jour pour tous ceux qui s'intéressent au monde fascinant de Qumrân.

Jean Bajard